

K

kabel *m* cable

- ~, **armovaný** armoured cable (*brit.*), armored cable (*amer.*)
- ~, **hlavní** trunk cable
- ~, **jednožilový** single core cable, single-conductor cable
- ~, **místní** subscriber's cable
- ~, **mnohovodičový** multiconductor cable
- ~, **mnohožilový** multicore cable
- ~, **napájecí** power cable, power cord
- ~, **optický** fibre optic cable (*brit.*), fiber optic cable (*amer.*)
- ~, **ovládací** control cable
- ~, **pancéřový** armoured cable (*brit.*), armored cable (*amer.*)
- ~, **paralelní** parallel cable (*výp.*)
- ~, **plochý** ribbon cable
- ~, **podmořský** submarine cable
- ~, **podzemní** underground cable
- ~, **propojovací** interface cable, jumper cable
- ~, **přívodní** lead-in cable, supply cable
- ~, **sdělovací** communication cable
- ~ **tiskárny** printer cable
- ~, **úložný** underground cable
- ~ **USB** USB cable
- ~, **vnitřní** indoor cable
- ~ **vyšokého napětí** high-voltage cable, HV cable
- ~, **zapalovací** ignition cable (*mot.*)
- ~, **závěsný** aerial cable
- kabeláž** *f* wiring
- kabina** *f* cab, cabin, cubicle; (*pilota*) cockpit; (*vozu*) passenger compartment; (*výtahu*) cage
- ~ **řidiče** driver's cab
- ~, **stříkací** paint spray booth
- kabriolet** *m* (*otevřený automobil*) convertible car
- kád'** *f* tank, bowl, tub
- ~, **kvasná** fermentation tank
- kádinka** *f* beaker (*chem.*)
- kadmiování** *n* (*galvanické*) cadmium plating
- kadmium** *n* cadmium
- kahan** *m* burner
- ~, **Bunsenův** Bunsen burner
- ~, **kruhový** ring burner

kal *m* slime, sludge, slurry

kalafuna *f* rosin

kalcinace *f* calcination

kalení *n* hardening, quenching;

(*na martenzit*) quench hardening

~, **indukční** high-frequency hardening, induction hardening

~, **izotermické** austempering

~ **plamenem** flame hardening

~, **postupně** hot quenching

~, **povrchové** face hardening, surface hardening

~, **přerušované** broken hardening, interrupted quench treatment

~ **s popouštěním** temper hardening

~, **termální** hot quenching

~ **v oleji** oil quenching

kalený hardened

kalibr *m* gauge, (*nepřestavitelný*) solid gauge, calibre (*zejm. brit.*), caliber

(*zejm. amer.*), gage (*amer.*); pass (*válc.*)

~, **dílenský** shop gauge

~, **hotovní** final pass

~, **jednostranný** single-ended gauge

~, **kosočtverečný** diamond pass (*válc.*)

~, **kroužkový** ring gauge

~, **kuželový** taper gauge

~, **mezní** limit gauge

~ **na bloky** cogging pass, blooming pass (*válc.*)

~ **na díry, plochý** calliper gauge, internal calliper gauge

~ **na klínové drážky** keyway gauge

~ **na válcovaný drát** wire-rod pass

~, **otevřený** open pass (*válc.*)

~, **pěchovací** edging pass (*válc.*)

~, **pevný** fixed gauge

~, **plochý** box pass (*válc.*)

~, **porovnávací** check gauge, master gauge, reference gauge

~, **předválcovací** roughing pass

~, **přejímací** inspection gauge

~ **se zmetkovou stranou** no-go gauge, not-go gauge

~, **trhmenový (obkročný)** snap gauge, calliper gauge, gap gauge

~, **ustavovací** setting gauge

~, **válcový** roll pass

~, **válečkový** plug gauge

~, **závitový** screw gauge

~, **závitový trhmenový** thread calliper gauge